

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 276/2021/HSST
Ngày 27 tháng 10 năm 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Hải Yến**

Các hội thẩm nhân dân: **1. Ông Phùng Tiến Lập**

2. Bà Nguyễn Thị Hà

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Lan** – Thư ký Tòa án nhân dân Quận Hai Bà Trưng – thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng - thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: **Bà Lê Thị Huyền** – Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 27.10.2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 286/2021/HSST ngày 11.10.2021 đối với bị cáo:

Thành Nhật L; Sinh năm: 1967. Giới tính: Nam. HKTT và nơi ở: 383 B, phường B, quận H, Hà Nội. Nghề nghiệp: Không. Văn hoá: 10/12. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Con ông: Thành Nhật T (c). Con bà: Yên Thị T (c). Danh chỉ bản số 210 ngày 12.4.2021 do công an quận Hai Bà Trưng cung cấp. Tiền sự: 04 tiền sự: - Năm 1984, Công an quận Hai Bà Trưng xử phạt hành chính về hành vi Trộm cắp tài sản công dân. - Năm 1986, Công an quận Hai Bà Trưng xử phạt hành chính về hành vi Cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác. - Năm 1991, Công an thành phố Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Cướp giật hoặc công nhiên chiếm đoạt tài sản của công dân. - Năm 2011, Công an phường Ngô Thì Nhậm, quận Hai Bà Trưng xử phạt hành chính về hành vi gây rối trật tự công cộng. Tiền án: 02 tiền án: - Ngày 06/5/1992, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 tháng về tội Trộm cắp tài sản (đã xóa án tích). - Ngày 26/02/1993, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xử phạt 10 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản và 6 tháng tù về tội Gây rối trật tự công cộng, buộc bị cáo phải chấp hành 18 tháng án treo của Bản án số 213 ngày 06/12/1992 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội, tổng hợp hình phạt của 2 bản án buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 34 tháng tù (đã xóa án tích). Bắt khẩn cấp ngày 04/4/2021. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

* Người bị hại: Ông Nguyễn Văn T (sinh năm: 1954; trú tại: T, phường B, quận H, Hà Nội). Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20h00 ngày 31/03/2021, ông Nguyễn Văn T (Sinh năm: 1954, cư trú: T, phường B, quận H, Hà Nội) cùng Nguyễn Văn N (Sinh năm: 1960, nơi cư trú: tập thể B, Phường B, H, Hà Nội) và Thành Nhật L ngồi uống rượu tại quán ốc trên phố Nguyễn Hiền, phường Bách Khoa, Hai Bà Trưng, Hà Nội. Do có việc nên ông N đi về trước, còn ông T và L ngồi đến khoảng 21h00' cùng ngày thì cả hai đứng dậy đi bộ về nhà. Trên đường đi đến khu vực ngã 3 Nguyễn Hiền - Ngõ 48 Tạ Quang Bửu đối diện số nhà 101 K9 Tập thể Bách Khoa – Hà Nội, ông T và L xảy ra mâu thuẫn cãi chửi nhau, lúc này ông T lao vào dùng tay phải đâm thì L dùng tay trái đỡ, ông T lại tiếp tục dùng chân đá vào đầu gối L. Do tức giận L đã dùng hai tay đẩy ngã ông T ngồi bệt xuống đất, lúc này người dân xung quanh đi đến can ngăn. Sau khi đứng dậy, ông T tiếp tục chửi bới, dùng hai tay đâm L. Lúc này, L dùng chân phải đạp vào vùng ngực của ông T, khiến ông T ngã ngửa, đập đầu xuống đường, chảy máu vùng sau đầu. Thấy vậy, người dân xung quanh vào can ngăn và đã đưa ông T vào bệnh viện Thanh Nhàn cấp cứu, L bỏ đi về nhà.

Ngày 02/4/2021, bệnh viện Thanh Nhàn cung cấp tình trạng thương tích của ông Nguyễn Văn T vào viện lúc 21h45' ngày 31/3/2021 trong tình trạng có vết thương ở vùng đỉnh chẩm sau đó ý thức giảm dần. Chụp phim có tổn thương nội sọ và đã được chuyển mổ cấp cứu. Tình trạng của ông T theo biên bản làm việc với Bệnh viện Thanh Nhàn:

- Thở máy hoàn toàn
- Glasgow 8 điểm - Hôn mê
- Tiên lượng nặng - nguy cơ tử vong

Chuẩn đoán chấn thương sọ não

Ngày 04/4/2021, Cơ quan cảnh sát điều tra đã trưng cầu giám định tỷ lệ thương tích của ông Nguyễn Văn T. Tại bản kết luận giám định số 609/TTPY ngày 03/6/2021 của Trung tâm pháp y Hà Nội về thương tích của ông T, kết luận:

- Sẹo vết thương, vết mổ vùng thái dương đỉnh chẩm trái: 03%
- Chảy máu ngoài màng cứng, dưới màng cứng đã phẫu thuật: 13%
- Xuất huyết dưới nhện đã phẫu thuật: 08%.
- Ổ tổn thương nhu mô não vùng thái dương trái, tổn thương nhu mô não rải rác vùng trán thái dương phải: 15%
- Khuyết sọ đáy mềm vùng đỉnh - Chẩm trái đường kính khoảng 06cm: 26%
- Vỡ xương đỉnh trái – đỉnh phải: 10%

Hiện chưa đánh giá được hết mức độ di chứng và biến chứng của các tổn thương sọ não. Đề nghị giám định bổ sung sau nếu có căn cứ. Nhiều khả năng các thương tích do va đập với vật tày, có cạnh gây nên. Tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 56% (Năm mươi sáu phần trăm). Tính theo phương pháp cộng lùi.

Ngày 26/06/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Hai Bà Trưng đã có công văn về việc xác định đầy đủ thương tích số 1116 đối với Trung tâm pháp y Hà Nội yêu cầu giải thích và đánh giá hết mức độ di chứng và biến chứng của các tổn thương sọ não của ông Nguyễn Văn T.

Ngày 21/07/2021, Trung tâm pháp y Hà Nội có công văn số 459/TTPY về việc giải thích kết luận giám định pháp y thương tích của ông Nguyễn Văn T như sau: Sau chấn thương sọ não có tổn thương não thường để lại di chứng, biến chứng rất nặng nề như: Liệt một tay, một chân hoặc tứ chi, bệnh nhân còn tỉnh hoặc sống thực vật không tự phục vụ bản thân được mà phải phụ thuộc hoàn toàn vào người thân. Ông Nguyễn Văn T bị chấn thương sọ não với nhiều tổn thương như: Tổn thương nhu mô não, xuất huyết dưới nhện. Tại thời điểm giám định không có các di chứng, biến chứng: Liệt, động kinh, rối loạn cơ tròn. Vì có nhiều mức độ tổn thương não khác nhau nên có thể để lại di chứng sau một thời gian nên Trung tâm pháp y nên vấn đề này nếu xuất hiện di chứng, biến chứng thì có căn cứ để giám định bổ sung.

Tại cơ quan cảnh sát điều tra, ông T từ chối việc giám định thương tích bổ sung do không có di chứng biến chứng và không có ý kiến gì khác. Hiện ông T chưa có yêu cầu về bồi thường dân sự.

Tại cơ quan điều tra, Thành Nhật L khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên. L có hành vi dùng chân phải đạp vào ngực ông Nguyễn Văn T là do bức xúc ông T liên tục chửi bới xúc phạm L.

Tại cơ quan điều tra, Ông Nguyễn Văn T cùng nhân chứng là bà Trần Thị D (Sinh năm: 1962, cư trú: tập thể B, phường B, quận H, Hà Nội) và anh Thiệu Quốc H (Sinh năm: 1964, cư trú: tập thể B, phường B, H, Hà Nội) khai phù hợp với nội dung vụ án. Trước khi Thành Nhật L dùng chân phải đạp vào ngực ông T, hai bên có xảy ra cãi chửi nhau và sử dụng chân tay không trong quá trình xô xát.

Tại bản cáo trạng số 240/CT/VKS-HS ngày 17.9.2021 của Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng, bị cáo Thành Nhật L bị truy tố về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 2 điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Kết thúc thẩm vấn, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng luận tội đối với bị cáo đã giữ nguyên quan điểm truy tố. Sau khi đánh giá chứng cứ đã đề nghị:

- Áp dụng: điểm a khoản 2 điều 134, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Thành Nhật L với mức hình phạt từ 5 năm đến 5 năm 6 tháng tù.

Về bồi thường dân sự: Tại phiên tòa người bị hại ông Nguyễn Văn T yêu cầu bị cáo Thành Nhật L bồi thường số tiền 144.684.126đ (một trăm bốn mươi bốn triệu sáu trăm tám mươi tư nghìn một trăm hai mươi sáu đồng) bao gồm các khoản sau:

1. Thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm (chấn thương sọ não) số tiền 44.684.126đồng bao gồm:

** Các khoản có hóa đơn gồm:*

- Viện phí, chi phí điều trị tại Bảng kê chi phí khám bệnh, chữa bệnh nội trú ngày 16/4/2021 tổng số tiền là: 39.064.109đ (ba mươi chín triệu không trăm sáu mươi tư nghìn một trăm linh chín đồng), trong đó: Bảo hiểm đã chi trả 26.054.269 đồng. Còn lại bệnh nhân phải chi trả là: 13.009.841đồng (tại Phiếu thu ngày 16/4/2021 của Bệnh viện Thanh Nhàn);

- Biên lai thu tiền ngày 31/3/2021 của Bệnh viện Thanh Nhàn số tiền: 128.000đồng;

- Đơn bán thuốc và vật tư y tế số PB010421-0093 ngày 01/4/2021 của Bệnh viện Thanh Nhàn số tiền: 1.283.895đồng;

- Đơn bán thuốc và vật tư y tế số PB040421-0039 ngày 04/4/2021 của Bệnh viện Thanh Nhàn số tiền: 2.016.000đồng;

- Đơn bán thuốc và vật tư y tế số PB060421-0104 ngày 06/4/2021 của Bệnh viện Thanh Nhàn số tiền: 601.650đồng;

- Đơn bán thuốc và vật tư y tế số PB060421-0106 ngày 06/4/2021 của Bệnh viện Thanh Nhàn số tiền: 101.650đồng;

- Đơn bán thuốc và vật tư y tế số PB080421-0055 ngày 08/4/2021 của Bệnh viện Thanh Nhàn số tiền: 101.890đồng;

- Đơn bán thuốc và vật tư y tế số PB090421-0308 ngày 09/4/2021 của Bệnh viện Thanh Nhàn số tiền: 2.407.500đồng;

- Đơn bán thuốc và vật tư y tế số PB160421-0285 ngày 16/4/2021 của Bệnh viện Thanh Nhàn số tiền: 4.718.700đồng;

- Đơn bán thuốc và vật tư y tế số PB200721-0212 ngày 20/7/2021 của Bệnh viện Thanh Nhàn số tiền: 4.815.000đồng.

Tổng số tiền chi phí có hóa đơn là: 29.184.126đồng (không bao gồm tiền bảo hiểm chi trả).

** Các khoản không có hóa đơn gồm:*

- Chi phí khi thực hiện ca phẫu thuật ngày 01/4/2021 (ê kíp mổ thuốc hỗ trợ và vật tư) số tiền: 6.800.000đồng (không có hóa đơn);

- Chi phí trong quá trình điều trị từ ngày 01/4/2021 đến ngày 16/4/2021 (vật tư hỗ trợ điều trị bệnh nhân, thực phẩm, vật dụng) số tiền: 8.700.000đồng (không có hóa đơn);

Tổng số tiền chi phí không có hóa đơn là: 15.500.000đồng.

2. Chi phí dự kiến cấy ghép mảnh sọ nhân tạo: 50.000.000đồng;

3. Chi phí dự kiến thăm khám định kỳ, thuốc thang do sức khỏe giảm sút: 50.000.000đồng;

Tổng số tiền người bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường là: 144.684.126đồng.

Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét yêu cầu bồi thường của người bị hại theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo khai nhận hành vi phạm tội đúng như nội dung bản cáo trạng đã nêu trên. Bị cáo nhận tội và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, là phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của người bị hại và các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ đã được thẩm tra tại phiên tòa, thấy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20h00' ngày 31/03/2021, tại khu vực đối diện số nhà 101 K9 Tập thể Bách Khoa, phường Bách Khoa, Hai Bà Trưng, Hà Nội, Thành Nhật L đã có hành vi dùng chân phải đạp vào ngực ông Nguyễn Văn T, làm ông T ngã ngửa đập đầu xuống đường, gây thương tích 56%. Hành vi của bị cáo Thành Nhật L đã phạm tội “Cố ý gây thương tích”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 2 điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 như viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng truy tố là có căn cứ và phù hợp với pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến thân thể sức khỏe của người khác, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội, cần phải có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng cải tạo bị cáo và đấu tranh phòng ngừa chung.

Xét nhân thân bị cáo Thành Nhật L có 04 tiền sự đã hết thời hiệu và 02 tiền án đã xóa án tích, lần này phạm tội không xác định là tái phạm. Tại tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Về bồi thường dân sự: Tại phiên tòa người bị hại ông Nguyễn Văn T yêu cầu bị cáo Thành Nhật L bồi thường số tiền 144.684.126đ (một trăm bốn mươi bốn triệu sáu trăm tám mươi tư nghìn một trăm hai mươi sáu đồng) và nộp cho tòa các hóa đơn, chứng từ liên quan đến yêu cầu bồi thường.

Hội đồng xét xử xét thấy căn cứ vào quy định của pháp luật về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng tại Điều 584, Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015, xét yêu cầu bồi thường thiệt hại của người bị hại là chính đáng nhưng phải phù hợp với các quy định của pháp luật. Do vậy, Tòa án chấp nhận các khoản sau:

1. Viện phí, chi phí điều trị tại Bảng kê Bảng kê chi phí khám bệnh, chữa bệnh nội trú ngày 16/4/2021 tổng số tiền là: 39.064.109đ (ba mươi chín triệu không trăm sáu mươi tư nghìn một trăm linh chín đồng), trong đó: Ông T đã được bảo hiểm thanh toán số tiền 26.054.269 đồng, còn lại 13.009.841đồng ông T phải chi trả là: 13.009.841đồng. Vậy buộc bị cáo phải trả 13.009.841đồng cho người bị hại.

2. Chi phí trong quá trình điều trị từ ngày 01/4/2021 đến ngày 16/4/2021 (vật tư hỗ trợ điều trị bệnh nhân, thực phẩm, vật dụng) số tiền: 8.700.000đồng.

Tổng số tiền bị cáo phải bồi thường cho người bị hại là 21.709.841đồng (hai một triệu bảy trăm linh chín nghìn tám trăm bốn mươi một đồng).

Tòa án không chấp nhận các yêu cầu khác của người bị hại.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên!

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo **Thành Nhật L** phạm tội tội “**Cố ý gây thương tích**”.

Áp dụng: điểm a khoản 2 Điều 134, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Điều 584, điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015. Điều 106, Điều 136, Điều 331, Điều 333, Điều 337 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: **Thành Nhật L 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 04.4.2021.

Buộc bị cáo phải bồi thường cho người bị hại số tiền 21.709.841đồng (hai một triệu bảy trăm linh chín nghìn tám trăm bốn mươi một đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án. Người thi hành án phải chịu khoản tiền lãi theo lãi xuất cơ bản của Ngân hàng tại thời điểm thi hành án đối với khoản tiền chậm trả, tương ứng với thời gian chậm trả.

Bị cáo phải nộp 1.085.492 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Người bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người bị hại;
- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND Quận Hai Bà Trưng;
- Công an Quận Hai Bà Trưng;
- THA Quận Hai Bà Trưng;
- Sở Tư pháp;
- Lưu hồ sơ vụ án; Lưu VP

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa
(đã ký)

Nguyễn Thị Hải Yến

